

VOX terra, o.z.,
registrovaný sociálny podnik



Výročná správa za rok 2025



VOX terra
— HLAS ZEME —

TECHNOLÓGIE PRE PRÍRODU • RIEŠENIA PRE ĽUDÍ • BUDÚCNOSŤ PRE VŠETKÝCH





VOX terra
— H L A S Z E M E —

TECHNOLÓGIE PRE PRÍRODU • RIEŠENIA PRE ĽUDÍ • BUDUCNOSŤ PRE VŠETKÝCH

1. Základné identifikačné údaje spoločnosti

Názov: VOX terra, o.z., registrovaný sociálny podnik
IČO: 423 03 630
DIČ: 2023673652
Sídlo: Ráztoka 124, 976 97 Ráztoka
Prevádzka: Magurská 16, 977 11 Banská Bystrica
Registrácia spoločnosti: Ministerstvo vnútra SR - 15.11.2012, VVS/1-900/90-40351
Začiatok podnikania: 01.08.2021

Predmet podnikania:

- ✓ Výroba krmných zmesí
- ✓ Chov vybraných druhov zvierat
- ✓ Služby súvisiace s produkciou filmov, videozáznamov a zvukových nahrávok
- ✓ Počítačové služby a služby súvisiace s počítačovým spracovaním údajov
- ✓ Činnosť podnikateľských, organizačných a ekonomických poradcov
- ✓ Výskum a vývoj v oblasti prírodných, technických, spoločenských a humanitných vied



VOX terra, o.z., registrovaný sociálny podnik, je občianskym združením s vydaným živnostenským oprávnením pre vybrané predmety podnikania súvisiace s chovom múčnych červov a výrobou krmiva a jeho zložiek z nich.



Ako pridružená činnosť s tým súvisiaca je výskum v oblasti chovu hmyzu a iných potravín a krmív budúcnosti a jeho využitie pre získavanie proteínov, chitínu, hnojiva, živočíšnych tukov a iných zložiek.



Uvedené činnosti sú doplnené o produkciu audiovizuálnych materiálov súvisiacich s touto tematikou s cieľom šíriť osvetu medzi obyvateľstvom o tejto ekologickej forme získavania proteínu a iných zložiek z hmyzu.



VOX terra, o.z.,
registrovaný sociálny podnik



IČO:
423 03 630



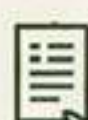
Sídlo:
Ráztoka 124,
976 97 Ráztoka



Email:
info@voxterra.sk



Predseda:
Anna Žabková



DIČ:
2023673652



Prevádzka:
Magurská 16,
977 11 Banská Bystrica

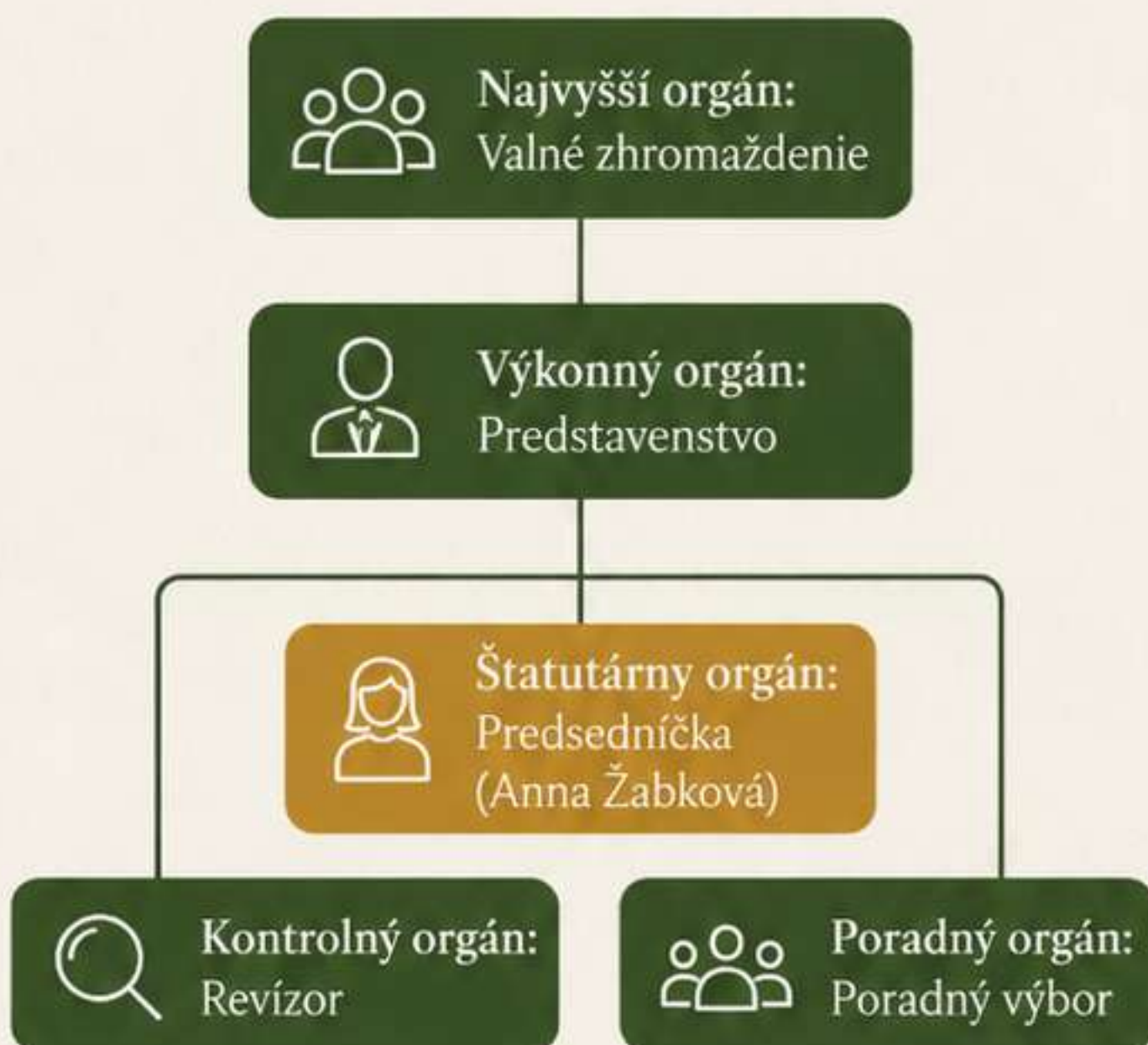


Telefón:
+421 (0) 904 607 508





2. Organizačná štruktúra



Organizačná štruktúra organizácie vychádza z jej stanov, pričom najvyšším orgánom je Valné zhromaždenie. Na vonok zastupuje organizáciu jej predsedníčka, ktorá je zároveň jej jediným štatutárnym zástupcom.

Na základe § 9 zákona o sociálnej ekonomike bol v zmysle internej smernice združenia zvolený Poradný výbor, ktorý je tvorený 3 osobami.

V roku 2025 došlo k zmene v orgánoch združenia, keď sa po vzdaní sa funkcie zo strany PhDr. Vivien Žabka, MBA., stala novou predsedníčkou Anna Žabková. K zmenám v Poradnom výbore nedošlo.

Je aj naďalej tvorený pani Janou Fuskovou, ktorá je zároveň zamestnankyňou organizácie, pánom Lukášom Hiričom, obyvateľom mesta Banská Bystrica, osobou ZŤP, ktorý pre organizáciu zabezpečuje stolárske práce a od roku 2026 sa stal aj zamestnancom, a pánom Michalom Greksákom, obyvateľom mesta Banská Bystrica, ktorý v organizácii pôsobí ako dobrovoľník pre oblasť informačných technológií.



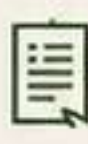
VOX terra, o.z.,
registrovaný sociálny podnik



Predseda:
Anna Žabková



IČO:
423 03 630



DIČ:
2023673652



Sídlo:
Ráztoka 124,
976 97 Ráztoka



Prevádzka:
Magurská 16,
977 11 Banská Bystrica



Email:
info@voxterra.sk



Telefón:
+421 (0) 904 607 508





3. Poradný výbor

Poradný výbor pokračoval vo svojej činnosti v zmysle smernice, pričom zasadal každé 3 mesiace.

Poradný výbor v rámci svojej činnosti riešil okrem iného:



1 zapojenie organizácie do projektu SMART WASTE, ktorý bude od februára 2026 na základe rozhodnutia o schválení realizovaný v spolupráci s Miestnou akčnou skupinou CHOPOK JUH a súkromnou spoločnosťou z Krupiny,



2 zmeny na pracovných pozíciách, prijímanie a ukončovanie pracovných pomerov so zamestnancami,



3 ukončenie pracovného pomeru pána Šurabíka v priebehu roka 2025 a jeho návrat do organizácie od februára 2026,



4 prijatie pána Todorova do pracovného pomeru v priebehu roku 2025.



Predsedníčkou poradného výboru je pani Jana Fusková, ktorá je zároveň kľúčovým zamestnancom sociálneho podniku.



Počet zamestnancov ku dňu 31.12.2025: 5, z toho 3 osoby so zdravotným znevýhodnením, 1 osoba staršia ako 60 rokov a 1 osoba bez znevýhodnenia.



Okrem zamestnancov na TPP v organizácii v priebehu roka pôsobili aj dobrovoľníci, ktorí zabezpečovali služby projektového manažmentu a ďalšie činnosti, ktoré organizácia nedokáže pokryť vlastnými kapacitami.



Spoločne tvoríme hodnoty, ktoré majú zmysel.



Rozhodujeme zodpovedne, konáme transparentne.



Podporujeme inklúziu, udržateľnosť a komunitu.



VOX terra, o.z.,
registrovaný sociálny podnik



IČO:
423 03 630



Sídlo:
Ráztoka 124,
976 97 Ráztoka



Email:
info@voxterra.sk



Predseda:
Anna Žabková



DIČ:
2023673652



Prevádzka:
Magurská 16,
977 11 Banská Bystrica



Telefón:
+421 (0) 904 607 508





4. Dosahovanie pozitívneho sociálneho vplyvu

Cieľom združenia je okrem iného aj dosahovanie pozitívneho sociálneho vplyvu, ktorý je meraný 2 spôsobmi:

1 na podporu zamestnanosti:

percentom zamestnaných znevýhodnených osôb a/alebo zraniteľných osôb z celkového počtu zamestnancov Združenia v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 112/2018 Z. z.

2 tvorba a ochrana životného prostredia:

a) Počet lokalít, v ktorých budú umiestnené produkty pre prikrmovanie vtákov v zime na báze hmyzieho proteínu. Pozitívny vplyv v oblasti životného prostredia sa považuje za dosiahnutý, ak budú takýmto spôsobom prikrmované vtáky v zime **minimálne v 10 lokalitách**.

- Táto činnosť prispeje k zlepšeniu zdravotného stavu a potenciálne aj populácie domácich druhov vtákov, ktoré zimujú na Slovensku.
- Skutočnosť, že sa bude jednať o krmivo s obsahom proteínu na báze hmyzu znamená, že pri jeho výrobe bolo použité až **160x menej vody** ako je to pri výrobe proteínu hovädzieho.

b) Rozdiel v objeme vody potrebného k vyprodukovaniu krmnej zmesi za použitia hmyzu oproti použitiu hovädzieho/bravčového proteínu.

- Ako referenčné hodnoty bude použitá metodológia podľa Chapagain and Hoekstra (Virtual water flows between nations in relation to trade in livestock and livestock products, 2003) – kde bude použitý princíp „virtuálnej vody“ (voda spotrebovaná na výrobu hovädzieho mäsa, vrátane vstupných surovín), pričom ako referenčné hodnoty budú použité **3 500 l** pre bravčové mäso, **22 000 l** pre hovädzie mäso a **2 300 l** pre slepačie mäso.
- Hodnota bude vyčíslená každoročne v litroch v závislosti od objemu produkcie.



Produkty pre prikrmovanie vtákov v zime na báze hmyzieho proteínu



Ekologické búbky pre vtáky – pripravené na umiestnenie



VOX terra, o.z.,
registrovaný sociálny podnik



IČO:
423 03 630



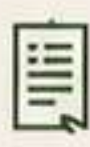
Sídlo:
Ráztoka 124,
976 97 Ráztoka



Email:
info@voxterra.sk



Predseda:
Anna Žabková



DIČ:
2023673652



Prevádzka:
Magurská 16,
977 11 Banská Bystrica



Telefón:
+421 (0) 904 607 508



4. Dosahovanie pozitívneho sociálneho vplyvu

Mapa búdok, krmidiel a krmív

Sledujte, kde sme na Slovensku umiestnili naše búdky, krmidlá, polobúdky a krmivo. Filtrom si zobrazíte len to, čo vás zaujíma.



Krmidlo: 18



Búdka: 5



Polobúdka: 0



Krmivo: 9



Rovnako ako v predchádzajúcich rokoch bol aj v roku 2025 použitý hmyzí proteín, a to v objeme 15 kg.

Pri porovnaní s použitím hovädzieho proteínu predstavuje spotreba vody pri 15 kg hovädzieho proteínu približne 330 l, kým pri použití 15 kg hmyzieho proteínu len 2,07 l.

Úspora vody tak predstavuje

327,93 l.



25
lokalít



18
krmidiel



5
búdok



9
lokalít
s krmivom



Našou činnosťou vytvárame konkrétny a merateľný pozitívny dopad na životné prostredie, zvieratá aj spoločnosť. Každé krmidlo, búdka či kilogram krmiva znamená viac bezpečia, zachovaných zdrojov a zdravšiu budúcnosť pre všetky živé tvory.



Menej vody
potrebnej na výrobu
proteínu



Podpora voľne žijúcich
zvierat a biodiverzity



Zodpovedný prístup
k zdrojom a klíme



Skutočný prínos
pre komunitu



VOX terra, o.z.,
registrovaný sociálny podnik



IČO:
423 03 630



Sídlo:
Ráztoka 124,
976 97 Ráztoka



Prevádzka:
Magurská 16,
977 11 Banská Bystrica



Email:
info@voxterra.sk



Predseda:
Anna Žabková



DIČ:
2023673652



Telefón:
+421 (0) 904 607 508



4. Dosahovanie pozitívneho sociálneho vplyvu



VOX terra
— NAŠA ZEMĚ —

TECHNOLÓGIE PRE PRÍRODU • RIEŠENIA PRE ĽUDÍ • BUDÚCNOSŤ PRE VŠETKÝCH



1) na podporu zamestnanosti:

Občianske združenie zamestnávalo v roku 2025 päť osôb, z toho tri osoby so zdravotným znevýhodnením, jedna osoba bola staršia ako 60 rokov a jedna osoba bola bez znevýhodnenia. Percento zamestnaných znevýhodnených osôb alebo zraniteľných osôb z celkového počtu zamestnancov tak predstavovalo 60 %.

So zdravotným
znevýhodnením



Staršia ako
60 rokov



Bez
znevýhodnenia



60 %

podiel znevýhodnených
a zraniteľných osôb



2) tvorba a ochrana životného prostredia:

Občianske združenie v roku 2025 opäť rozšírilo počet krmidiel a počet búdok pre vtáky, ako aj doplnilo produkty na prikrmovanie na báze hmyzieho proteínu, slnečnice a hovädzieho loja.



Lokality umiestnenia v roku 2025

č.	Miesto / adresa	Typ
1.	Magurská 16, Banská Bystrica – Magurská 16, 974 11 Banská Bystrica	Krmidlo
2.	Ul. A. Trúchleho-Sytnianskeho 274/2, Sása – Ul. A. Trúchleho-Sytnianskeho 274/2, 962 62 Sása	Krmidlo
3.	Školská 240, Veľké Dravce – Školská 240, 985 42 Veľké Dravce	Krmidlo
4.	Školská 220, Veľké Dravce – Školská 220, 985 42 Veľké Dravce	Krmidlo
5.	Čerešňová 60, Banská Bystrica – Čerešňová 60, 974 01 Banská Bystrica	Krmidlo, Búdka
6.	Králiky 236/A, Králiky – Králiky 236/A, 976 34 Králiky	Krmidlo, Búdka
7.	Školská 418, Predajná – Školská 418, 976 63 Predajná	Krmidlo, Krmivo
8.	Králiky 89, Králiky – Králiky 89, 976 34 Králiky	Krmidlo
9.	Školská 279, Nemecká – Školská 279, 976 97 Nemecká	Krmidlo, Krmivo
10.	Ráztoka 124, Ráztoka – Ráztoka 124, 976 97 Ráztoka	Krmidlo
11.	Jasenie 123, Jasenie – Jasenie 123, 976 75 Jasenie	Krmidlo
12.	Parcela číslo 1039, Drienčany – Parcela číslo 1039, 980 23 Drienčany	Krmidlo, Búdka
13.	Plášťovce 792, Plášťovce – Plášťovce 792, 935 82 Plášťovce	Krmidlo, Búdka

č.	Miesto / adresa	Typ
14.	Nový Smokovec 48, Nový Smokovec – Nový Smokovec 48, 062 01 Nový Smokovec	Krmidlo
15.	Budovateľov 814, Hnúšťa – Budovateľov 814, 981 01 Hnúšťa	Krmidlo
16.	Slnečná 3211/26B, Krupina – Slnečná 3211/26B, 963 01 Krupina	Krmidlo
17.	Kostiviarska 2881, Banská Bystrica – Kostiviarska 2881, 974 01 Banská Bystrica	Krmidlo
18.	Švermova 8, Valaská – Švermova 8, 976 46 Valaská	Krmivo
19.	29. augusta 64, Hronec – 29. augusta 64, 976 45 Hronec	Krmivo
20.	Horná Lehota 65, Horná Lehota – Horná Lehota 65, 976 81 Horná Lehota	Krmivo
21.	Jasenie, 976 75 – 976 75 Jasenie	Krmivo
22.	Hadby 77, Brezno – Hadby 77, 977 01 Brezno	Krmivo
23.	Dolná Lehota – 976 98 Dolná Lehota	Krmivo
24.	Braväcovo 195, Braväcovo – Braväcovo 195, 976 64 Braväcovo	Krmivo
25.	CKN 254/2, Králiky-Šemšelová – CKN 254/2, 976 34 Králiky-Šemšelová	Krmidlo, Búdka

Hovädzí loj aj tento rok poskytla Farma Javor z Hornej Lehoty. Za spoluprácu ďakujeme pánovi Štefanovi Pušovi z Farmy Javor.



VOX terra, o.z.,
registrovaný sociálny podnik



IČO:
423 03 630



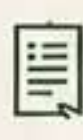
Sídlo:
Ráztoka 124,
976 97 Ráztoka



Email:
info@voxterra.sk



Predseda:
Anna Žabková



DIČ:
2023673652



Prevádzka:
Magurská 16,
977 11 Banská Bystrica



Telefón:
+421 (0) 904 607 508



4. Dosahovanie pozitívneho sociálneho vplyvu



VOX terra
HLAS ZEME

TECHNOLÓGIE PRE PRÍRODU • RIEŠENIA PRE ĽUDÍ • BUDÚCNOSŤ PRE VŠETKÝCH

Fotodokumentácia aktivít realizovaných v roku 2025

V priebehu roka 2025 realizovalo občianske združenie VOX terra viacero aktivít zameraných na výrobu a distribúciu búdok, krmidiel a krmiva pre vtáctvo, ako aj na vzdelávacie a komunitné aktivity.



✓ Výroba a povrchová úprava búdok



✓ Príprava krmiva pre vtáctvo



✓ Vzdelávacie aktivity s deťmi



✓ Práca v dielni



✓ Výroba krmidiel a polobúdok



✓ Inštalácia a príprava búdok

Ďakujeme všetkým dobrovoľníkom, partnerom a podporovateľom, ktorí nám pomáhajú naplňať naše poslanie a prinášať pozitívne zmeny v prírode aj v spoločnosti.



VOX terra, o.z.,
registrovaný sociálny podnik



Predseda:
Anna Žabková



IČO:
423 03 630



DIČ:
2023673652



Sídlo:
Ráztoka 124,
976 97 Ráztoka



Prevádzka:
Magurská 16,
977 11 Banská Bystrica



Email:
info@voxterra.sk



Telefón:
+421 (0) 904 607 508



5. Prehľad o príjmoch a výdavkoch



Náklady

Suma (EUR)

Spotreba materiálu	0,00 €
Spotreba energie	1 305,83 €
Ostatné služby	4 755,28 €
Mzdové náklady	31 024,80 €
Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	10 345,32 €
Zákonné sociálne náklady	280,92 €
Ostatné dane a poplatky	140,24 €
Dary	100,00 €
Iné ostatné náklady	169,58 €
Odpisy dlhodobého majetku	6 517,00 €
Náklady spolu	54 638,97 €



Výnosy

Suma (EUR)

Tržby z predaja služieb	29 408,33 €
Dotácie	44 595,55 €
Prijaté dary a príspevky	0,00 €
Výnosy spolu	74 003,88 €
Výsledok hospodárenia	19 364,91 €



Výnosy organizácie tvorili primárne tržby z predaja služieb a dotácie. Časť výnosov mala charakter daňových výnosov a časť nedaňových výnosov súvisiacich s činnosťou združenia. Hlavnou zložkou príjmov boli **dotácie**. Významné **nákladové položky** predstavovali najmä mzdové náklady, zákonné sociálne a zdravotné poistenie, ostatné služby, odpisy a spotreba energie. Dlhodobý majetok obstaraný v roku 2022 bol aj v roku 2025 predmetom účtovných odpisov.



Výnosy spolu

74 003,88 €



Náklady spolu

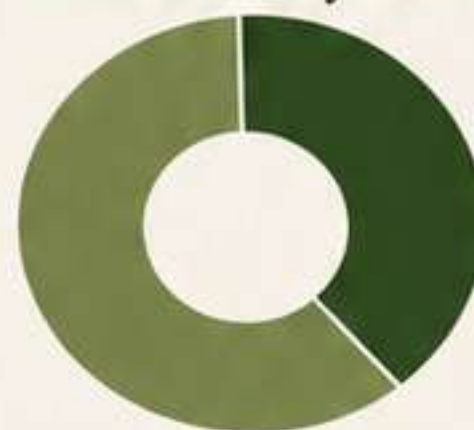
54 638,97 €



Výsledok hospodárenia

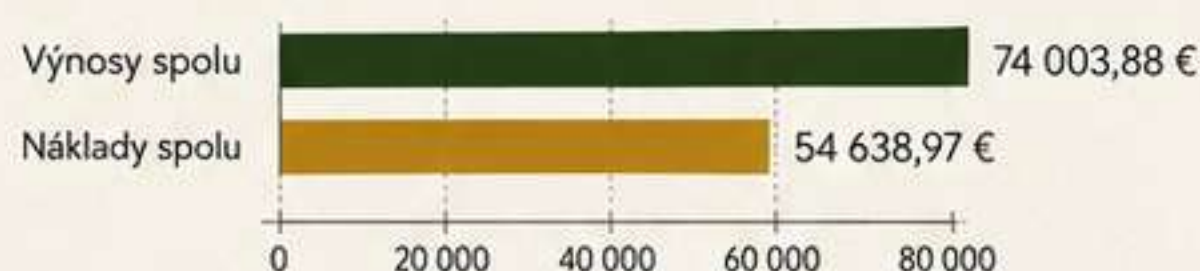
19 364,91 €

Štruktúra výnosov



- Tržby z predaja služieb
29 408,33 € (39,74 %)
- Dotácie
44 595,55 € (60,26 %)
- Prijaté dary a príspevky
0,00 € (0,00 %)

Porovnanie výnosov a nákladov (EUR)



VOX terra, o.z.,
registrovaný sociálny podnik



IČO:
423 03 630



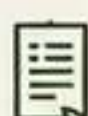
Sídlo:
Ráztoka 124,
976 97 Ráztoka



Email:
info@voxterra.sk



Predseda:
Anna Žabková



DIČ:
2023673652



Prevádzka:
Magurská 16,
977 11 Banská Bystrica



Telefón:
+421 (0) 904 607 508



6. Predpoklad budúceho vývoja spoločnosti a jej činnosti



VOX terra
HLAS ZEME

TECHNOLÓGIE PRE PRÍRODU • RIEŠENIA PRE ĽUDÍ • BUDÚCNOSŤ PRE VŠETKÝCH



Rozvoj a projekty: V roku 2025 občianske združenie VOX terra podalo viacero žiadostí o NFP.



Výskum a vzdelávanie: Prebieha výskum v oblasti využitia húb a odborná príprava zamestnancov.



Rozšírenie výroby: Plánujeme rozšíriť kapacitu výroby vtáčích búdok a krmidiel a doplniť výrobu o polobúdky pre sovy, domčeky pre ježkov, netopiere a hmyzie hotely.



Tím a zamestnanosť: V roku 2026 by mal byť prijatý pán Lukáš Hirič a od februára sa má vrátiť aj pán Šurabík, takže združenie bude mať 7 až 8 zamestnancov.



Partnerstvá: Pokračujeme v nadväzovaní partnerstiev s organizáciami venujúcimi sa ochrane a využitiu lesa, s občianskymi združeniami a klubmi seniorov.



Vzdelávanie a osвета: V rámci projektu SMART WASTE sú plánované vzdelávacie programy, workshopy pre deti a mládež a účasť na obecných a rodinných podujatiach.



Environmentálne centrum: Zámerom je vytvorenie environmentálneho centra, ak sa podarí zabezpečiť priestory.



Rozšírenie činnosti: Pripravujeme aj rozšírenie činnosti o prevádzkovanie sušiarne a spracovanie najmä húb.



Aktivity v regióne: V roku 2025 združenie participovalo darom na Dňoch obce Nemecká a pomáhalo s prípravou kvízu v spolupráci s MAS Chopok juh na Baraních hodoch v Jasení.



Komunikácia a medzinárodná spolupráca: Aktualizovali sme web združenia a aktívne sa snažíme zapájať aj do medzinárodných projektov a iniciatív v oblasti environmentu, udržateľnosti, recyklácie, odpadov a cirkulárnej ekonomiky.



7. Záver

- V roku 2025 hospodárilo združenie s pozitívnym výsledkom hospodárenia, teda so ziskom, už druhý rok po sebe. Tento bude použitý primárne na zamestnávanie znevýhodnených aj neznevýhodnených zamestnancov s cieľom dosahovať ciele združenia, ako aj podľa možností na budovanie environmentálneho centra alebo úpravu priestorov.
- Poradný výbor zasadal štyrikrát do roka. Počet zamestnancov k 31.12.2025 bol 5, pričom tri z uvedených osôb boli osoby znevýhodnené. Narastol aj počet lokalít, na ktorých boli rozvešané búdky a krmidlá a prikrmované vtáky; k 31.12.2025 ich bolo 25.
- Sociálny podnik naďalej plní svoju funkciu, pričom primárne zamestnáva osoby znevýhodnené. Združenie aktívne participuje na aktivitách v rámci regiónu aj mimo neho, pričom jeho pôsobnosť je primárne na území Banskobystrického samosprávneho kraja, ale v spolupráci s niektorými organizáciami už pôsobí aj v regióne Žilinského kraja a na časti severného Slovenska.
- Naďalej sa snaží rozširovať svoju činnosť a podávať projekty s cieľom získať finančné prostriedky na dosahovanie svojich cieľov.

Príloha: Účtovná závierka VOX terra za rok 2025.



*Rastíme spolu s prírodou,
pracujeme pre ľudí
a budujeme udržateľnú budúcnosť.*



VOX terra, o.z.,
registrovaný sociálny podnik



IČO:
423 03 630



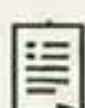
Sídlo:
Ráztoka 124,
976 97 Ráztoka



Email:
info@voxterra.sk



Predseda:
Anna Žabková



DIČ:
2023673652



Prevádzka:
Magurská 16,
977 11 Banská Bystrica



Telefón:
+421 (0) 904 607 508

